

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerische Parkinsonvereinigung   |
| <b>Band:</b>        | - (1991)  |
| <b>Heft:</b>        | 21  |
| <b>Rubrik:</b>      | Mitglieder antworten Mitgliedern = Des membres de l'association répondent à d'autres membres  |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitglieder antworten Mitgliedern Des membres de l'association répondent à d'autres membres

(ff) In dieser neuen Rubrik soll der **Erfahrungsaustausch unter Betroffenen** ins Mitteilungsblatt aufgenommen werden. Dies wurde ja auch von einem Mitglied an der Jahressversammlung angeregt. Wer ein bestimmtes Anliegen hat, zu dem er gerne die Meinung von andern Nicht-Fachleuten hören würde, kann es hier veröffentlichen. Die Redaktion wird alle eintreffenden Antworten dem Fragesteller weiterleiten (Name und Adresse muss der Redaktion bekannt sein). Eine Auswahl von Antworten erscheint im Mitteilungsblatt, wobei diese ausdrücklich **weder die Meinung der Redaktion noch des fachlichen Beirates** widerspiegeln müssen.

Die Redaktion

*Dans cette nouvelle rubrique du magazine nous comptons inclure des échanges d'expériences entre patients. Lors de la dernière assemblée générale un membre de l'association l'a aussi suggéré. Celui ou celle qui aurait une question particulière à formuler et qui ne désirerait pas avoir l'opinion d'un spécialiste mais celle d'autres patients peut s'exprimer ici. La rédaction fera suivre les réponses qui lui parviendront à celui qui aura posé la question (dans sa langue maternelle). Le nom et l'adresse du demandeur doivent être indiqués. Un choix de questions et de réponses paraîtront dans cette rubrique. Elles ne reflèteront pas forcément l'opinion de la rédaction ou du comité consultatif.*

La rédaction

## Naturarzt

Die Angehörigen meines Mannes drängen uns immer wieder, doch einmal einen Naturarzt aufzusuchen. Nun würde uns interessieren, ob jemand Erfahrungen hat mit der Alternativmedizin bei Parkinson. Wir würden es ehrlich gesagt nicht wagen, ohne Facharzt in dieser Richtung etwas zu unternehmen. Danke für jede Antwort, B.B. in A.

## Médecine naturelle

*Des membres de la famille de mon mari nous poussent toujours à consulter un médecin naturel. Cela nous intéresse donc de savoir si d'autres parkinsoniens ont fait des expériences concernant la médecine alternative. Franchement parlant nous n'osions pas tenter un tel essai sans l'opinion d'un spécialiste. Merci pour chaque réponse.*

B.B., A.

## Fussreflexzonen-Massage

Einer Parkinsonpatientin, die vor allem an den Händen stark zittert, wurde von Bekannten eine Serie von 10 Fussreflexzonen-Massagen empfohlen. Die ausgebildete Massseuse hat noch nie Parkinsonpatienten so behandelt und weiß deshalb nicht, ob ein Erfolg erzielt werden kann. Der Hausarzt der Patientin erwartet, abgesehen von der sicher zum Allgemeinbefinden beitragenden Wirkung, keinen Einfluss gegen das Zittern.

Gibt es jemand unter den Leserinnen und Lesern des Mitteilungsblattes, der aus eigener Erfahrung etwas dazu sagen kann?

Für eine Antwort dankt C.B. in Sch.

## Massages des zones réflexes du pied

*Des connaissances d'une parkinsonienne qui souffre avant tout de tremblements des mains lui ont conseillé une série de 10 séances de massages réflexologiques des pieds. La masseuse très bien formée n'avait jamais traité de parkinsoniens de cette manière et ne peut se prononcer sur le résultat de ce traitement. Le médecin traitant ne s'attend pas à une amélioration du traitement mais pense qu'un sentiment de bien-être général pourrait se manifester. Se trouve-t-il parmi nos lectrices et nos lecteurs quelqu'un qui puisse parler d'expériences personnelles à cet égard? Remercie des réponses éventuelles.*

C.B., Sch.

## Prinzessin Diana Schutzpatronin

Die britische Parkinsonvereinigung kann sich freuen: Prinzessin Diana hat seit dem Januar 1990 das Patronat für unsere Schwesterorganisation übernommen.

Typisch demokratisch kommt dagegen das Patronatskomitee der Schweizerischen Parkinsonvereini-

gung daher: Politikerinnen und Politiker aus der ganzen Schweiz, darunter die alt Bundesräte Ernst Brugger und Kurt Furgler (die Namen sämtlicher Mitglieder des Patronatskomitees finden sich im Jahresbericht).